Перевод на русский: Vzhiiikkk

Abyss Domination (Власть Бездны), глава 87: Ночной разговор

–––––––

– Старшая сестра Глория!

Вивьен выскочила из под одеяла и положила голову на стройные, но сильные ноги Глории. Она мило моргнула и спросила, – Мы сегодня продолжим читать историю?

Глория погладила девочку по голове, после чего накрыла её одеялом и сказала, – Не подхвати простуду. Осень в этом году гораздо холоднее, да и зима уже близко.

Как ведьма высокого ранга, сама Глория невосприимчива к экстремальным температурам. Её собственных магических сил достаточно, чтобы защититься от большинства проблем окружающей среды, но Вивьен лишь маленькая девочка, которая только начала учиться магии.

Глория сжала ноги вместе, чтобы Вивьен было удобнее, после чего сказала, – Сегодня мы немного отдохнём. Есть кое-что, о чём я хочу поговорить с тобой.

Вивьен кивнула: – О том, что братик собирается уходить?

– Ты гораздо умнее других детей. Уверена, ты знаешь, что это опасный путь. – Глория посмотрела ей в глаза и спросила, – Ты правда хочешь отправиться с Сораном в Атумнфол?

Вивьен ответила практически мгновенно, – Да. Я пойду туда, куда пойдёт братик. Он защитит меня. Так что ничего страшного, если будет немного опасно.

Глория продолжила с серьёзным лицом: – Соран хороший разбойник, да, но в мире много опасностей, с которыми ему не справиться. В этот раз появился двуглавый огр, а значит случилось что-то серьёзное. Вдвоём путешествовать слишком опасно. В лесу возле Атумнфола обитает много монстров, с которыми не справиться обычным приключенцам. Соран не сможет защитить себя, не говоря уже о тебе, если вам на пути попадётся такой.

Вивьен замерла на секунду, но после показала уверенное лицо.

– Ничего. Я смогу защитить братика! Я теперь гораздо сильнее!

‘Ой, я не это имела в виду,’ – подумала Глория.

Она продумала свои слова несколько раз, прежде чем зайти в комнату, но по какой-то причине не могла сказать их, увидев такую уверенную Вивьен.

‘Защитить Сорана? Тебе восемь лет. Даже не знаю, обрадовался бы Соран или почувствовал стыд, если бы услышал тебя.’

– Глупышка, – сказала Глория, потянув Вивьен за щёчки. – Тогда почему бы тебе не попросить Сорана не уходить? Очевидно путешествие будет опасным, а вы недостаточно сильны, чтобы путешествовать в одиночку. Почему бы вам двоим не остаться здесь или не последовать на Север со мной? Так ты сможешь продолжить изучать магию, а Сорану не придётся так рисковать. В землях эльфов у вас нет никаких родственников, а значит жизнь там будет тяжёлой, если вас вообще пустят. Я знаю, Соран очень о тебе заботится, и если ты его попросишь, он может передумать.

Вивьен начала показывать нерешительность. Она нервно укусила свой палец, но Глория остановила её и похлопала по голове: – Не грызи пальцы.

Вивьен засмеялась и смущённо показала язык, после чего серьёзно ответила, – Братик не просто так хочет туда пойти, хотя он и не рассказывает почему. Но он точно прав.

Глория прижала пальцы к переносице. Она почти захотела ударить Сорана кулаком по лицу.

– Никто не может всегда принимать только правильные решения. Как обычный искатель приключений, Соран многого не знает. На землях эльфов обитают двуглавые драконы, и всякие другие странные монстры. Они очень опасны!

Вивьен надула губы и отвернулась.

– Братик всегда прав. Даже если он не прав, он всегда старается ради меня. Не говори о нём плохо! Братик лучший старший брат в мире, и он станет самым сильным старшим братом!

Сказанное Вивьен не похоже на обдуманную речь, но она действительно верила в свои слова.

Глория вздохнула: – Временами я правда сомневаюсь в том, что вы брат и сестра, но сейчас у меня никаких сомнений. Характер у вас точно одинаковый.

Вивьен оставалась безмолвна, но она выглядела гордой собой, когда Глория сказала, что она похожа на Сорана. Словно это похвала.

Но Глория не знала, что Соран для Вивьен не просто брат, он заменил ей ещё и отца, защищающего её от любой и каждой опасности. В глазах других он просто молчаливый разбойник с высокой ловкостью, временами делающий безжалостные вещи. Никто его не запоминает, но на самом деле он просто слишком незаметный.

Лишь одна девочка запоминает о нём всё. Она прекрасно помнит, как Соран заботился о ней, как вместе с ней бегал за бабочками, как корчил рожицы, чтобы она засмеялась, и многое-многое другое. Когда их мама ещё была в порядке, хотя и бедно, но они жили нормальной жизнью.

Но затем наступил день, в который они стали сиротами. Сорана тогда едва можно было назвать подростком, а Вивьен ещё была совсем ребёнком. Но они остались на улице. Чтобы они могли выжить, Соран делал всё возможное. Вивьен навсегда запомнит его свирепый вид в той, его первой драке, и успокаивающий голос, когда он успокаивал её сразу после драки. Она навсегда запомнит его трясущиеся руки и нервный, но радостный взгляд, после его первой кражи.

И навсегда запомнит, как он убил человека, чтобы защитить её. Он всю ночь дрожал от страха и крепко держал её, боясь уснуть. После этого Соран смеялся всё реже и реже, а доброе лицо сменилось лицом холодным, лишённым эмоций. Он показывал свою добрую и успокаивающую улыбку, только когда успокаивал Вивьен. И такая улыбка могла растопить любое сердце.

Для Вивьен Соран не просто старший брат, он для неё всё. Другим не всё дано понять, но их понимание им и не требуется.

– Старшая сестра Глория, – робко взглянула Вивьен ей в глаза и сказала тихим голосом, – а может, ты пойдёшь с нами? Если мы встретим кого-то, с кем старший брат не справится, ты защитишь нас! Ты такая сильная, у тебя точно не будет никаких проблем! О, и ещё сидеть тут каждый день так скучно, разве ты не хочешь увидеть эльфов? – добавила она невинно.

Глория могла лишь горько засмеяться.

– Эй, я говорю вам двоим не идти туда, как так вдруг оказалось, что теперь ты уговариваешь меня пойти с вами?

Вивьен снова робко взглянула на неё, после чего стыдливо сказала, – А если мы встретимся с монстром, которого даже мы с братиком победить не сможем? Меня съедят, а ты никогда не сможешь меня больше увидеть!

Затем девочка попыталась притворится, будто плачет, но её актёрское мастерство было ужасным. Она потёрла глаза, но слёзы отказывались выходить, а ещё она временами поглядывала на лицо Глории. Очевидно ведьма понимала, что девочка просто притворяется, но это было так мило и смешно, что она не удержала улыбку.

Глория подняла Вивьен, положила её поперёк своих ног, и слегка ударила по попе.

– Прекращай притворяться! Нахальная ты девчонка! – На мгновение Глория замолчала, после чего добавила: – Дай мне подумать об этом.

«Вмешательство Харизмы активировано»

«Убеждение успешно»

Понимая, что она провалила свою цель и практически была убеждена Вивьен, Глория, если говорить честно, почувствовала небольшую обескураженность. Она уже собиралась уйти, когда Вивьен взяла её за рукав и сказала, – Сестрёнка Глория, ты можешь поспать сегодня со мной?

– Хмм, ладно. – Глория колебалась, но в итоге согласилась.

Глория накрыла её и себя одеялом и Вивьен прижалась к ней как котёнок. Он подёргала носом и сказала, – От старшей сестры приятно пахнет.

Ведьма не ответила, и только закрыла глаза, обняв девочку. Временами она просто не могла почувствовать уверенность, когда говорила с ней. Наверно, ей действительно нравится Вивьен. Впервые увидев худое, костлявое тело девочки, Глория почувствовала сердечную боль, словно её материнские инстинкты проснулись. Чем больше дней они проводили вместе, тем больше Глория чувствовала, как маленькая девочка влияет на неё своей жизнерадостностью и упрямством. Глории правда нравилось находиться рядом с Вивьен; они во многом были похожи.

– Старшая сестра, ты такая мягкая. Тебя так приятно трогать.

В итоге Вивьен почти не спала ночью и больше… тыкала её. Она в таком возрасте, когда ей любопытно всё и вся. Вивьен практически не помнила свою маму; даже её лица. Глория думала, что заменяет естественную необходимость девочки в матери; женщине, которая заботится, помогает, и учит её.

Она снова хлопнула Вивьен по попе. Девочка убрала от неё руки, хотя и не хотела пока переставать играться.

Щёки Глории немного покраснели. Она устало посмотрела на Вивьен и сказала, – Прекрати елозить и трогать меня. Ещё раз, и я использую на тебя Сон.

Вивьен наконец-то перестала и закрыла глаза. Она крепко сжала руку Глории и прижалась к

её телу, после чего быстро уснула. Детям в её возрасте нужно много спать.

http://tl.rulate.ru/book/747/326916